

**Decisione generale  
concernente la modifica dell'impiego autorizzato di prodotti iscritti  
nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione**

del 22 gennaio 2004

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura*

visto l'articolo 15 dell'ordinanza del 23 giugno 1999<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

**L'impiego autorizzato dei seguenti prodotti fitosanitari omologati all'estero  
e già iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione  
è modificato come segue:**

*1. Proprietà determinanti (per tutti i prodotti indicati)*

Sostanza(e) attiva(e): Fosethyl-Aluminium 80%  
Tipo di formulazione: WP

*2. Prodotti commerciali*

Alstar	numero di omologazione svizzero: I-3503 paese di origine: Italia numero di omologazione straniero: 4709 distributore: Aventis Cropscience Italia, Piazzale Stefano Türri 5, I-20149 Milano
Alter	numero di omologazione svizzero: I-3504 paese di origine: Italia numero di omologazione straniero: 9739 distributore: Terranalisì, Via Donizetti 2/A, I-44042 Cento
Alytec	numero di omologazione svizzero: I-3505 paese di origine: Italia numero di omologazione straniero: 9842 distributore: Tecniterra, Via Bronzio 19, I-20133 Milano
Contender	numero di omologazione svizzero: I-3506 paese di origine: Italia numero di omologazione straniero: 9964 distributore: Chimiberg, Via Tonale 15, I-24061 Albano S.Alessandro
Elios	numero di omologazione svizzero: I-3507 paese di origine: Italia numero di omologazione straniero: 10409 distributore: Sipcarn, Via Sempione 195, I-20016 Pero

<sup>1</sup> RS 916.161

Fos.al	numero di omologazione svizzero: I-3508 paese di origine: Italia numero di omologazione straniero: 10259 distributore: Guaber, Via E.Mattei 4, I-40050 Castello d'Argile
Fosetil Sar	numero di omologazione svizzero: I-3609 paese di origine: Italia numero di omologazione straniero: 9891 distributore: Sariaf, Via San Silvestro 1, I-48018 Faenza
MAC Fosethyl 80 WP	numero di omologazione svizzero: A-3505 paese di origine: Austria numero di omologazione straniero: 2139 distributore: MAC GmbH., Sonnenhalde 1, D-88138 Sigmarszell

### Applicazioni autorizzate:

Campo d'applicazione	Agente patogeno / Azione	Applicazione	(*)
<b>Frutticoltura</b>			
Fragola	Phytophthora cactorum, phytophthora fragariae	Concentrazione: 0.75 % Dosaggio: 7.5 kg/ha Applicazione: innaffiamento o irrorazione	1, 2, 3, 4
Pero	Azione parziale: pseudomonas syringae pv. syringae	Concentrazione: 0.3 % Dosaggio: 4.8 kg/ha Applicazione: dal germo- gliamento alla sfioritura	5
<b>Orticoltura</b>			
Lattuga cappuccio	Peronospora della lattuga	Dosaggio: 2 kg/ha Termine d'attesa: 3 setti- mane	
Cucurbitacee	Peronospora delle cucurbitacee	Concentrazione: 0.2 % Dosaggio: 2-4 kg/ha Termine d'attesa: 3 giorni	
<b>Coltura di piante ornamentali</b>			
in generale	Peronospora, albugo, bremlia, malattie causate da funghi patogeni del terreno	Concentrazione: 0.2-0.3 % Applicazione: irrorazione  Concentrazione: 0.5 % Applicazione: innaffiamento	

### (\*) Condizioni e osservazioni

- 1 = solo prima della fioritura e dopo il raccolto.
- 2 = al massimo 4 trattamenti per particella all'anno.
- 3 = concentrazione indicata riferita ad una quantità d'acqua di base pari a 1000 litri per ettaro.
- 4 = dosaggio indicato riferito allo stadio di completa fioritura fino all'inizio della maturazione dei frutti, 4 piante per m<sup>2</sup>.
- 5 = dosaggio riferito ad un volume degli alberi di 10 000 m<sup>3</sup> per ettaro.

### **Immagazzinamento ed eliminazione**

Il prodotto dev'essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Consegnare gli imballaggi vuoti e puliti al servizio di nettezza urbana. I residui vanno eliminati presso un servizio di raccolta comunale per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono riservate le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

### **Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale**

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

### **Rimedi giuridici**

Contro la presente decisione può essere interposto ricorso entro 30 giorni presso la Commissione di ricorso DFE (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen. Il ricorso dovrà contenere le conclusioni e la loro motivazione, l'indicazione dei mezzi di prova e recare la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale. Dev'essere presentato in duplice esemplare corredato della decisione impugnata nonché dei documenti adottati quali mezzo di prova sempreché siano a disposizione del ricorrente.

10 febbraio 2004

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il Direttore, Manfred Bötsch